



Nº 153

Le 18 juillet 1988

LA SEE APPUIE DES VENTES DE G&B AUTOMATED
DESTINÉES À LA CHINE

OTTAWA -- Le ministre du Commerce extérieur, John C. Crosbie, a annoncé aujourd'hui que la Société pour l'expansion des exportations (SEE), avait octroyé un financement pouvant aller jusqu'à 9,98 millions de dollars pour appuyer deux ventes de G&B Automated Equipment Limited destinées à la Chine.

Les ventes portent sur de l'équipement de fabrication de meules que G&B Automated fournira à la Société chinoise internationale pour l'assemblage de machines (connue auparavant sous le nom de Société nationale chinoise d'importation et d'exportation de machines et d'équipement) pour la modernisation de la Première usine de meules abrasives de Chine, située à Shenyang dans la province de Liaoning, et de la Troisième usine de meules abrasives de Chine, située à Guiyang dans la province de Guizhou.

Le ministre Crosbie a déclaré que l'octroi de ce financement «illustre très bien la collaboration qui peut s'établir entre le gouvernement et l'industrie pour soutenir la concurrence et réussir sur les marchés mondiaux. La société G&B offre manifestement les techniques dont la Chine a besoin pour atteindre les objectifs ambitieux qu'elle s'est fixés en matière d'essor industriel et, grâce au financement très concurrentiel offert par la SEE, le Canada a pu démontrer une nouvelle fois son avance sur le plan technologique. C'est une formule gagnante.»

Le financement est accordé en vertu du Protocole général de financement de 2 milliards de dollars que la SEE a conclu avec la Banque de Chine. Aux termes de ce protocole, la SEE prête des fonds à la Banque de Chine qui, à son tour, les prête aux acheteurs chinois de biens et services canadiens.

La société G&B Automated, dont le siège social est à Downsview (Ontario), est un des leaders mondiaux en technologie de fabrication de meules. Elle a remporté le contrat face à une concurrence vive de la part de fournisseurs européens et japonais grâce à la qualité de ses produits et au financement concurrentiel offert par la SEE.

Minister for
International
Trade

Ministre du
Commerce
extérieur

.../2